



JUDICIAL SYSTEM MONITORING PROGRAMME  
PROGRAMA DE MONITORIZAÇÃO DO SISTEMA JUDICIAL

## ***Sumáriu Kazu***

Edisaun: Juňu 2013

### **Sumáriu kazu ba julgamentu iha Tribunál Distritál Suai Segundu no Terseiru semana fulan Juňu 2013**

#### ***Introdusaun***

Iha premeiru no segundu semana Juňu 2013, JSMP monitoriza kazu 17 iha Tribunál Distritál Suai (TDS).

Kazu hirak ne'e kompostu husi kazu ofensas ba integridade fízika simples 3, kazu omisídu simples 2, kazu violasaun seksuál 1, kazu violasaun 2, kazu furtu agravadu 2, kazu violasaun agravadu 1, kazu negligente 2, kazu violénsia doméstika 2, kazu violasaun agravadu 1, kazupassajen moeda falsa 1, no kazu maustratus 1.

Kazu hirak ne'e maiória konklui ona nia prosesu. Kazu balun konklui ho pena prizaun liu-liu ba kazu sira ne'ebé involve krime violasaun seksuál no omisídu no kazu balun kondena ho pena multa no suspensaun ba pena prizaun. Aleinde ne'e iha kazu balun absolve tanbá la iha evidencia. Ne'e inklui kazu alegasaun ba violasaun seksuál ida no kazu seluk absolve tanbá parte sira tama ona ba faze dame malu antes prosesu ne'e konklui iha tribunál. Nune'e mos iha kazu balun adia tanbá parte sira la marka prezensa no seluk sei kontinua prosesu.

Tuir mai deskrisaun sumáriu julgamentu kazu kompletu :

#### **1. Kazu krime ofensa ba integridade fízika simples Nú. 120/pen/2012/TDS**

Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dr. Pedro Raposo de Figueirera
Ministériu Públiku	: Dra. Benvinda da Costa Rosario
Defeza	: Dr. João Henrique de Carvalho
Konkluzaun	: Absolve

Iha 10 Juňu 2013, Tribunál Distritál Suai hala'o julgamentu ba kazu ofensas integridade fízika simples. Kazu ne'e involve arguidu PSSBS hasoru vítima LV ne'ebé akontese iha 02 Marsu 2012, iha Distritu Bobonaro.

Ministériu Públiku akuza arguidu foti fatuk ida tuda vítima depois arguidu halai fila ba merkadu. Aktu ne'e resulta vítima hetan kanek iha nia hasan.

Ministériu Públiku arguidu kontra artigu 145 Kódigu Penál kona-ba ofensa ba integridade fízika simples.

Arguidu deklara katak nia mak tuda vítima too resulta hetan kanek iha hasan. Maski nune'e, depois loron ida sira diak malu kedes, no sira nunka iha problema antes no depoisdé akontesimentu ne'e.

Iha alegasaun finál, Ministériu Públiku husu ba tribunál absolve arguidu, tanbá arguidu rekoñese faktu hirak ne'e no sira diak malu ona. Defeza konkorda ho pozisaun Miniteriu Públiku atu absolve arguidu husi kazu ne'e.

Depois rona tiha alegasaun husi parte sira, tribunál konklui prosesu no absolve arguidu husi krime ne'e.

## **2. Kazu krime violasaun agravadu Nú. 164/pen/2012/TDS**

Kompozisaun Tribunál	: Koletivo
Juis	: Dr. Pedro Raposo de Figueirera, Dra. Florencia Freitas, Dr. Costâncio B. Basmery
Ministériu Públiku	: Dr. Felismino Garcia Cardoso
Defeza	: Dr. João Henrique de Carvalho
Konkluzaun	: Kondenca ho pena prizaun tinan 8, selu indemnizasaun \$ 1000 no selu kustas judisial \$ 300

Iha 11 Juñu 2013, Tribunál Distritál Suai hala'o julgamentu ba kazu violasaun seksuál agravadu ne'eb'e involve arguidu JB hasoru lezada PM ne'ebé sei ho idade menor (tinan 14). Kazu ne'e akontese iha 15 Marsu 2012, iha Distritu Ainaro.

Ministériu Públiku akuza katak iha 15 Marsu 2012, maisumenus tuku 12:00 meudia arguidu ba vítima nia uma. Arguidu tama ba uma laran hodi taka odamatán no halo violasaun ba vítima ne'ebé sei iha idade menor.

Aktu ne'e resulta vítima hetan tratamentu iha óspital referal Maubisse. Agora dadaun vítima sente tauk, moe no trauma atu hasoru malu ho ema seluk inklui familia no nia kolega eskola sira. Oras ne'e, vítima sei nafatin hela iha Uma Mahon ida iha Díli.

Ministeriu Públiku akuza tuir artigu 172, no 173, alineia (d) Kódigu Penál ho nia pena husi tinan 5 to'o 15 konjugadu ho artigu 173 alineia (d).

Iha alegasaun finál Ministériu Públiku husu tribunál atu kondena arguidu ho pena prizaun tinan 12. Alegasaun ne'e tanbá bazeia ba prosesu produsaun provas ne'ebé hatudu katak arguidu komete duni krime ne'ebé Ministériu Públiku akuza.

Tribunál konklui kazu ne'e iha 20 Juñu 2013 tuku 09:30 no kondena pena prizaun tinan 8 ba arguidu nomós selu indemnizasaun ba lezada \$1000.00. Tribunál mos kondena arguidu selu kustas judisiai ba tribunál \$300.00.

### **3. Kazu krime violasaun seksuál-Nú. 13/pen/2013/TDS**

Kompozisaun Tribunál	: Kolektivu
Juis	: Dr. Pedro Raposo de Figueirera, Dra. Florencia Freitas, Dr. Costâncio B.Basmery
Ministériu Pùbliku	: Dra. Bemvinda da Costa Rosario
Defeza	: Dr. João Henrique de Carvalho
Konkluzaun	: Absolve

Iha 11 Juñu 2013, Tribunál Distritál Suai hala'o julgamentu ba kazu violasaun seksuál ne'eb'e involve arguidu DS hasoru lezada BML. Kazu ne'e akontese iha 22 Juñu 2012, iha Distritu Bobonaro.

Ministériu Pùbliku katak, iha 22 Juñu 2012, maisumenus tuku 24:00 kalan, vítima toba dukur hela iha kuartu laran, arguidu kaer nia isin loloon no vítima hakfodak hodi kaer kedes arguidu nia liman. Vítima haree arguidu hamriik molik hela (sein rouna) iha nia oin no arguidu halo violasaun hasoru vítima.

Ministeriu Pùbliku akuza tuir artigu 172 Kódigu Penál kona-ba violasaun ho pena abstratu entre tinan 5 to'o tinan 15.

Arguidu deklara katak arguidu la halo violasaun hasoru vítima. Arguidu haktuir katak vítima iha intensaun atu lori lia bobar hodi estraga ninia imajem iha pùbliku.

Iha alegasaun final, Ministériu Pùbliku husu ba iha tribunál atu absolve arguidu tanbá la iha faktus ne'ebé prova katak arguidu halo duni violasaun hasoru vítima.

Defeza mós konkorda ho pozisaun husi Ministériu Pùbliku ninian hodi absolve tiha arguidu husi kazu ne'e.

Tribunál konklui prosesu ne'e no absolve tiha tanbá la iha provas adekuada atu kondena arguidu.

### **4. Kazu krime furtu agravadu Nú. 01/pen/2013/TDS**

Kompozisaun Tribunál	: Kolektivu
Juis	: Dr. Costâncio B.Basmery, Dr.Pedro raposo de Figueireido, Dra. Florencia Freitas.
Ministériu Pùbliku	: Dra. Bemvinda da Costa Rosario
Defeza	: Dr. João Henrique de Carvalho
Konkluzaun	: Sei kontinua prosesu

Iha 12 Juñu 2013,Tribunál Distritál Suai hala'o julgamentu ba kazu furtu agravadu. Kazu ne'e involve JA, AM ho AA hasoru Estadu ne'ebé akontese iha 08 Outobru 2012 iha Distritu Ainaro.

Ministériu Pùblikuakuza katak, iha 08 Outubru 2013, maisumenus iha tuku 10:00 kalan, arguidu nain tolu na'ok besi ring naruk tolu ne'ebé Estadu uza ba eletriksidade nian. Arguidu sira lori ba subar iha kintal kafe laran.

Ministériu Públiku akuza arguidu sira kontra artigu 252 Kódigu Penál kona-ba furtu agravadu ne'ebé amisa no pena prizaun husi tinan 2 to'o tinan 8.

Arguidu sira deklara katak, loos duni sira mak na'ok besi ne'e iha kalan. Mesmu nune'e, iha dader arguidu sira entrega fali besi ne'e iha Xefe Suco.

Iha alegasaun finál, Ministériu Públiku husu ba tribunál absolve arguidu sira, tanbá arguidu sira rekoñese faktu hirak ne'e. Defeza konkorda ho pozisaun Ministériu Públiku atu absolve arguidu sira husi kazu ne'e.

Leitura ba sentesa marka fali iha 10 Jullu 2013 tuku 09:00 dader.

## **5. Kazu krime violasaun seksuál Nú. 102/pen/2012/TDS**

Kompozisaun Tribunál	: Kolektivu
Juis	: Dr. Costâncio B.Basmery, Dr. Pedro Raposo de Figueireido, Dra. Florencia Freitas.
Ministériu Públiku	: Dra. Bemvinda da Costa Rosario
Defeza	: Dr. João Henrique de Carvalho
Konkluzaun	: Kondenha ho pena prizaun tinan 8 no selu kustas judisiais \$ 25 ba tribunál.

Iha 13 Juñu 2013, Tribunál Distritál Suai hala'o julgamentu ba kazu violasaun seksuál ne'ebé involve arguidu CP hasoru vítima JM. Kazu ne'e akontese iha 24 Jullu 2011, iha Distritu Bobonaro.

Ministériu Públiku akuza katak, iha 24 Jullu 2011 kalan maisumenus tuku 03:00 madrugada lezada ho arguidu sai husi bairo Bloi Iori tua sabu atu ba fa'an iha Atabae.

Wainhira to'o dalan klaran arguidu Iori tudik ameasa vítima katak nia sei oho tiha vítima no soe subar tiha iha rai-fuik laran ne'e kuandu vítima la kohi halo relasaun seksuál ho arguidu. Hafoin arguidu hasai vítima nia roupa no halo violasaun seksuál ba vítima. Depoisde halo tiha violasaun ne'e, arguidu mós sei kontinua amisa vítima atu "la-bele dehan ba vítima nia inan".

Ministériu Públiku akuza arguidu kontra artigu 172 ho artigu 173 alinea (d) Kódigu Penál kona-ba vilasaun no agravasaun.

Iha alegasaun finál, Ministériu Públiku husu ba tribunál atu kondena arguidu, tanbá provadu komete krime ne'ebé akuza hasoru nia.

Defeza husu ba iha tribunál atu bele fo desizaun ne'ebé justu ba arguidu tanbá arguidu konfesa faktus ne'ebé akuza hasoru nia.

Depoisde rona tiha alegasaun finál husi Ministériu Públiku no Defeza tribunál konklui kazu ne'e no kondena arguidu ho pena prizaun tinan 8 no selu kustas judisial hamutuk \$ 25 ba tribunál.

## **6. Kazu krime ofensa ba integridade fízika simples Nú. 19/pen/2012/TDS**

Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dr. Pedro Raposo de Figueireido
Ministériu Públiku	: Dr. Felismino G. Cardoso
Defeza	: Dr. João Henrique de Carvalho
Konkluzaun	: Kondena ho pena multa \$ 100 no selu kustas judisial \$ 20

Iha 10 Juñu 2013, Tribunál Distritál Suai hala'o julgamentu ba kazu ofensas integridade fizika simples ne'ebé involve arguidu UM hasoru vítima EAC. Kazu ne'e akontese iha 28 Juñu 2012, iha Distritu Bobonaro.

Ministériu Públiku akuza katak, iha 28 Juñu 2012 dader maisumenus tuku 09:00, iha Eskuarda Polisia Maliana, vítima ho arguidu nia kabén ho inisiál LR diskute malu kona ba oráriu piketi nian iha servisu fatin. Wainhira sira diskute malu hela, arguidu hakat besik ba vítima hodi basa dala rua ba vítima nia hasan sorin loos no karuk. Hahalok ne'e rezulta vítima nia inus no ibun ran no halo vítima monu ba rai.

Ministériu Públiku akuza kontra 145 Kódigu Penál kona-ba ofensa ba integridade fizika simples.

Iha alegasaun finál, Ministériu Públiku husu ba tribunál atu fo pena multa no selu kustas judisial, tanbá arguidu provadu halo ofensa hasoru vítima.

Iha 13 Juñu 2013 tribunál konklui kazu ne'e no kondena arguidu ho pena multa \$100.00 no selu kustas judisial hamutuk \$20.00.

## **7. Kazu krime omesidiu simples-Nú.27/pen/2013/TDS**

Kompozisaun Tribunál	: Kolektivu
Juis	: Dr. Pedro Raposo de Figueireido, Dr. Costâncio no Barros Basmetry
Ministériu Públiku	: Dr. Felismino G. Cardoso
Defeza	: Dr. João Henrique de Carvalho
Konkluzaun	: Kondena arguidu OB ho pena prizasun tinan 16, no absolve arguidu ALM ho FDS

Iha 11 Juñu 2013, Tribunál Distritál Suai hala'o julgamentu ba kazu omisídu simples ho Nú. Prosesu 27/pen/2013/TDS. Kazu ne'e involve arguidu OB, ALM no FDS hasoru vítima MA ne'ebé akontese iha 2011, iha Distritu Bobonaro.

Ministériu Públiku akuza katak, arguidu na'in tolu baku vítima monu ba rai, futu metin vítima nia liman rua no karorok too vítima book aan la diak no la bele reziste. Kazu ne'e akontese tanbá arguidu no vítima sira diskute malu kona ba rai.

Arguidu OB deklara katak nia lori tudik sona vítima dala rua iha kotuk laran, dala ida no kalilin hun ne'ebé rejulta vítima mate iha fatin iha akontesementu. Depois oho tiha vítima arguidu intrega an kedas ba Eskuadra Polisia Maliana.

Ministeriu Públiku akuza arguidu sira kontrs artigu 138 Kódigu Penál kona-ba omisídu simples ho moldura penál tinan 8 to'o tinan 20 iha prizaun.

Iha alegasaun finál, Ministériu Públiku husu ba tribunál atu kondena arguidu na'in tolu ho pena prizaun tinan 18. Defeza husu ba tribunál atu fó justisa ne'ebé justu ba arguidu tanbá arguidu konfesa loloos tuir faktus ne'ebé mak sira halo.

Iha 26 Juñu 2013, tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu OB ho pena prizaun tinan 16 no absolve arguidu ALM no FDS.

### **8. Kazu krime violénsia doméstika-Nú. 112/pen/2013/TDS**

Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dr. Costâncio Barros Basmery.
Ministériu Públiku	: Dra. Benvinda da Costa Rosario
Defeza	: Dr. João Henrique de Carvalho
Konkluzaun	: Adia tanbá arguida la marka prezensa

Iha 18 Juñu 2013, Tribunál Distritál Suai hala'o julgamentu ba kazu violésia doméstika ne'ebé involve arguidu JN hasoru nia fen JS. Kazu ne'e akontese iha 20 Abril 2013, iha Distritu Covalima.

Arguida la marka prezensa iha tribunál mesmu hetan ona karta notifikasaun. Tanbá ne'e adia prosesu julgamentu ba kazu ne'e, maibe seidauk deside data julgamentu foun.

### **9. Kazu krime pasajen moeda falsa:Nú. 94/pen/2013/TDS**

Kompozisaun Tribunál	: Kolektivu
Juis	: Dr. Pedro Raposo de Figueireido, Dr. Costâncio Barros Basmery
Ministériu Públiku	: Dr. Felismino G. Cardoso
Defeza	: Dr. João Henrique de Carvalho
Konkluzaun	: Adia tanbá arguida la marka prezensa

Iha 19 Juñu 2013, Tribunál Distritál Suai hala'o julgamentu ba kazu pasajen moeda falsa ne'ebé involve arguidu JMR hasoru AVF, ne'ebé akontese iha 14 Jullu 2011, iha Distritu Bobonaro.

Mesmu nune'e, julgamentu la bele hala'o tanbá arguidu la marka prezensa maski tribunál notifika ona. Tanbá ne'e tribunál adia sein defini data fixu ba julgamentu foun.

### **10. Kazu krime violénsia domestika Nú. 71/pen/2012/TDS**

Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dr. Pedro Raposo de Figueireido
Ministériu Públiku	: Dr. Felismino G. Cardoso
Defeza	: Dr. João Henrique de Carvalho
Konkluzaun	: Adia tanbá vítima la marka prezensa

Iha 18 Juñu 2013, Tribunál Distritál Suai hala'o julgamentu ba kazu violésia doméstika ne'ebé involve arguidu FS hasoru nia fen LJ. Kazu ne'e akontese iha 11 Janeriu 2012, iha Distritu Bobonaro.

Maske nune'e, tribunál mos adia julgamentu ba kazu ne'e tanbá vítima la marka prezensa. Tribunál seidauk deside data fixu ba julgamentu foun.

## **11. Kazu krime omisíduu simples Nú.34/pen/2007/TDS**

Kompozisaun Tribunál	: Kolektivu
Juis	: Dr. Pedro Raposo de Figueireido, Dr. Costâncio Barros Basmery
Ministériu Pùbliku	: Dr. Felismino G. Cardoso
Defeza	: Dr. João Henrique de Carvalho
Konkluzaun	: Sei kontinua prosesu

Iha 18 Juñu 2013, Tribunál Distritál Suai hala'o julgamentu ba kazu omisíduu simples ne'ebé involve arguidu JL, CLR, AAB no JDA hasoru vítima JA. Kazu ne'e akontese iha 19 Novembru 2006, iha Distritu Ainaro.

Ministériu Pùbliku akuza katak arguidu nain haat halo asalta hasoru vítima wainhira fila husi missa.

Arguidu CLR deklara katak nia lori tudik sona vítima dala rua iha vítima nia kotuk laran, dala ida iha kalilin hun no rezulta vítima mate kedas iha fatin.

Ministériu Pùbliku akuza arguidu sira kontra artigu 138 Kódigu Penál kona-ba omisíduu simples, ne'ebé ho nia moldura penal entre tinan 8 to'o tinan 20 prizaun.

Iha alegasaun finál, Ministériu Pùbliku husu ba tribunál atu kondena arguidu nain tolu ho pena prizaun tinan 16. Defeza husu ba tribunál atu fo justisa ne'ebé justu ba arguidu tanbá arguidu konfesa lo'los tuir faktus ne'ebé mak sira halo.

Depois rona tiha alegasaun husi parte sira, tribunál marka fali agenda ba leitura sentesa iha 18 Jullu 2013, iha tuku 09:00 dader.

## **12. Kazu krime ofensa ba integridade fizika simples Nú.82/pen/2011/TDS**

Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dr. Costâncio Barros Basmery
Ministériu Pùbliku	: Dra. Benvinda da Costa Rosario
Defeza	: Dr. João Henrique de Carvalho
Konkluzaun	: Absolve

Iha 10 Juñu 2013, Tribunál Distritál Suai hala'o julgamentu ba kazu ofensas integridade fizika simples ne'ebé involve arguidu JJA hasoru vítima DT. Kazu ne'e akontese 09 2011, iha Distritu Same.

Ministériu Pùbliku akuza katak arguidu tebe dala rua iha vítima nia rentos parte karuk no rezulta vítima monu ba rai. Depois monu tiha, arguidu kontinua tuku tan dala rua iha vítima nia ibun no hirus matan.

Ministériu Pùbliku akuza ho artigu 145 Kódigu Penál kona-ba ofensa ba integridade fizika simples.

Iha alegasaun finál Ministériu Públiku alega katak, arguidu provadu komete krime ne'ebé Ministériu Públiku akuza ba arguidu. Maibé konsidera katak arguidu no vítima sira diak malu ona no arguidu arrepende nia hahalok, tanbá ne'e husu tribunál atu absolve arguidu husi akuzasaun. Defeza mos konkorda ho alegasaun ne'e.

Kazu ne'e termina iha 21 Juñu 2013 no tribunál absolve arguidu husi krime ne'ebé akuza hasoru.

### **13. Kazu krime omisídu neglijente Nú 80/pen/2013/TDS**

Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dr. Costâncio Barros Basmery
Ministériu Públiku	: Dra. Benvinda da Costa Rosario
Defeza	: Dr. João Henrique de Carvalho
Konkluzaun	: Kondenan ho pena prizaun tinan 2 fulan 4 suspende ba tinan 5 iha liur.

Iha 21 Juñu 2013, Tribunál Distritál Suai hala'o julgamentu ba kazu omisídu neglijente ho Nú. Prosesu 80/pen/2013/TDS. Kazu ne'e involve arguidu MS hasoru vítima FNS, ne'ebé alegadu akontese iha 19 Marsu 2012, iha Distritu Bobonaro.

Ministériu Públiku akuza katak iha 19 Marsu 2012, maisumenus iha tuku 08:00 dader arguidu konduz kareta angguna no tula pasajeirus barak ho sasan bagazen iha karosaria. Arguidu halai ho velosidade as no la reduz ka hatun velosidade bainhira tun husi rai loloon. Tanbá ne'e, resulta kareta baku fila no resulta vítima mate kendas iha fatin akontesimentu no pasajeirus nain 7 hetan kanek todan no balun hetan kanek kma'an.

Ministériu Públiku akuza ho artigu 140 Kódigu Penál kona-ba omisídu neglijente ho nia pena prizaun tinan 4 ka pena multa.

Arguidu deklara katak nia selu ona karau rua, bibi ida, ulun sukun ida ho osan US\$ 500.00 ba família matebian ba serimónia funeral ninian.

Iha alegasaun finál, Ministériu Públiku husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena prizaun tinan 3 no suspende ba tinan 4.

Defeza husu ba tribunál atu fó pena suspensaun ne'ebé kma'an ba arguidu tanbá arguidu konfesa loloos tuir faktus ne'ebé mak nia halo.

Prosesu ne'e konklui iha 27 Juñu 2013 no tribunál kondena arguidu ho pena prizaun tinan 2 fulan 4 maibe suspende ba tinan 5.

### **14. Kazu krime omisídu neglijente Nú. 109/pen/2013/TDS**

Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dr. Costâncio Barros Basmery
Ministériu Públiku	: Dra. Benvinda da Costa Rosario
Defeza	: Dr. João Henrique de Carvalho
Konkluzaun	: Absolve

Iha 21 Juñu 2013, Tribunál Distritál Suai hala'o julgamento ba kazu omisídu neglidente ne'ebé involve arguidu MR hasoru vítima FR. Kazu ne'e akontese Dezembru 2012, iha Maliana, Distritu Bobonaro.

Ministériu Públiku akuza katak iha 14 Dezembru 2012, maisumenus tuku 07:00 dader arguidu konduz *Bus-kota* (kareta pasajeirus nian) no tula pasajeirus ho diresaun mai Dili. Wainhira arguidu aranka kareta, vítima haksoit husi kareta laran tanbá vítima haluha tula ninia sasan balu ne'ebé mak rai hela iha rai.

Asidente ne'e resulta vítima hetan kanek todan iha ulun no kanoruk nomos ran sai barak husi ulun. Vítima dezmaia kedes iha momentu ne'eba. Arguidu konsege lori vítima ba hospital referál Maliana hodi hala'o tratamentu maibé tanbá vítima kanek todan iha ulun ikus mai la konsegue salva nia vida no mate iha hospital.

Arguidu deklara katak nia fó ona osan montante \$ 4.200.00 ba família matebian.

Ministériu Públiku akuza arguidu kontra artigu 140 Kódigu Penál kona-ba omisídu neglidente ho nia moldura penal entre tinan 4 prizaun ka pena multa.

Iha alegasaun finál, Ministériu Públiku intrega tomak desizaun ne'e ba tribunál mak diside.

Prosesu ne'e konklui iha 27 Juñu 2013 Tribunál deside absolve ba arguidu husi kazu ne'e.

## **15. Kazu krime furtu agravadu Nú. 127/pen/2012/TDS**

Kompozisaun Tribunál	: Kolektivu
Juis	: Dr. Costâncio B. Basmery, Dr. Pedro Raposo de Figueireido, no Dr. Hugo da Cruz Pui
Ministériu Públiku	: Dra. Benvinda da Costa Rosario
Defeza	: Dr. João Henrique de Carvalho
Konkluzaun	: Pena prizaun tinan 2 fulan 6, suspende ba tinan 3 iha liur.

Iha 26 Juñu 2013, Tribunál Distritál Suai hala'o julgamento ba kazu furtu agravadu ne'ebé involve arguidu AG hasoru Estadu. Kazu ne'e akontese iha 14 Abril 2012, iha Distritu Bobonaro.

Ministériu Públiku akuza katak iha 14 Abril 2012, maisumenus tuku 07:00 (kalan), arguidu tesi fiu no arame (kinur) ne'ebé Estadu uja hodi halo servisu ba eletriksidade nian ba rai iha nia uma.

Ministériu Públiku akuza arguidu kontra artigu 252 Kódigu Penál kona-ba furtu agravadu ne'ebé ho nia moldura penal entre tinan 2 to'o tinan 8 prizaun.

Arguidu deklara katak nia mak tesi fiu no arame ne'e maibé iha dader arguidu lori fila fali ba entrega iha xefe aldea nia uma.

Iha alegasaun finál, Ministériu Públiku husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena prizaun tinan 3 suspende ba tinan 2.

Defeza husu ba tribunál atu fo pena ne'ebé kma'an ba arguidu tanbá arguidu konfesa faktus sira ne'ebé akuza ba nia.

Tribunál konklu prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena prizaun tinan 2 fulan 6, suspende ba tinan 3.

#### **16. Kazu krime maustratus:Nú. 95/pen/2012/TDS**

Kompozisaun Tribunál	: Kolektivu
Juis	: Dr.Pedro Raposo de Figueireido, Dr. Hugo da Cruz Pui, Dr. Costâncio Barros Basmery.
Ministériu Públiku	: Dra.Benvinda da Costa Rosario
Defeza	: Dr. João Henrique de Carvalho
Konkluzaun	: Sei kontinua prosesu

Iha 27 Juñu 2013, Tribunál Distritál Suai hala'o julgamentu ba kazu maustratus. Kazu ne'e involve arguidu HB hasoru RS ne'ebé akontese iha o6 Janeriu 2012, iha Distritu Bobonaro.

Ministériu Públiku akuza katak iha 06 Janeiru 2012, maisumenus tuku 09:00 dader-san, arguidu ho vítima diskuti malu kona-ba osan tula rai henek. Vítima dun arguidu katak arguidu mak tula rai-henek ba hatuun iha dalan ninin, maibe, arguidu dehan katak la'os nia tula rai henek ne'e. Maibé vítima la fiar no arguidu nervozu no lori kalen *biscuit* tuda kona iha vítima nia oin hetan kanek no ran sai.

Ministériu Públiku akuza arguidu kontra 154 Kódigu Penál kona-ba maustratus ba kónjuje ne'ebé ho ninia moldura penál entre tinan 2 to'o tinan 6 iha prizaun.

Arguidu deklara katak nia lori kalen *biscuit* tuda vítima maibé agora sira diak malu ona no la iha tan problema seluk. Arguidu mós promote katak nia sei la komete tan krime hanesan iha loran ikus mai.

Iha alegasaun finál, Ministériu Públiku husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena prizaun tinan 2 suspende ba tinan 4.

Defeza husu ba tribunál fó pena ne'ebé justu ba arguidu tanbá arguidu konfesa faktus sira ne'ebé akuza hasoru nia.

Depois rona tiha alegasaun husi part sira, tribunál marka fali julgamentu leitura sente i iha 12 Jullu 2013 tuku 04:30 lokoraik.

#### **17. Kazu krime Violasaun-Nú. 12/pen/2013/TDS**

Kompozisaun Tribunál	: Kolektivu
Juis	: Dr. Pedro Raposo de Figueireido, Dr. Costâncio Barros Basmery, Dr. Hugo da Cruz Pui.
Ministériu Públiku	: Dra. Benvinda da Costa Rosario
Defeza	: Dr. João Henrique de Carvalho

Konkluzaun

: Sei kontinua prosesu

Iha 26 Juňu 2013, Tribunál Distritál Suai hala'o julgamentu ba kazu violasaun seksuál ne'ebé involve arguidu AT hasoru vítima VDS. Kazu ne'e akontese iha 25 Setembru 2012, iha Distritu Bobonaro.

Ministériu Públiku akuza katak, iha 25 Septembru 2012 maisumenus tuku 12:00 (kalan) arguidu ba vítima nia uma hodi hamate kontak ahi eletrisidade no tama ba vítima nia kuartu laran.

Wainhira vítima hakfodak haree arguidu hamriik hela iha nia oin no arguidu hateten ba vítima katak "*la lika ta'uk tanbá vítima mak hameno arguidu atu mai iha vítima nia fatin*". Mesmu nune'e vítima hatan ba arguidu arguidu katak arguidu *naran ko'alia deit*". Maibe arguidu konsege halo duni violasaun hasoru vítima.

Ministeriu Públiku akuza tuir artigu 172 Kódigu Penál kona-ba violasaun ho nia moldura penal entre tinan 5 to'o tinan 15 prizaun.

Arguidu deklara katak nia halo relasaun hasoru vítima iha kalan ne'e ho razaun katak sira hakarak ho hakarak la'os nia obriga vítima atu halo relasaun ho nia.

Iha alegasaun finál, Ministériu Públiku husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena prizaun tinan 8 tanbá arguidu komete duni krime violasaun ida ne'e.  
Leitura ba sentesa ne'e marka fali iha 12 Jullu 2013 tuku 10:00 dader.

Atu hetan informasaun kle'an liután favór kontaktu:

Luis de Oliveira Sampaio

Diretor Ezekutivu JSMP

Diresaun e-mail: [luis@jsmp.minihub.org](mailto:luis@jsmp.minihub.org)

Telefone: 3323883 | 77295795

Website: [www.jsmp.tl](http://www.jsmp.tl)

Facebook: [www.facebook.com/timorleste.jsmp](https://www.facebook.com/timorleste.jsmp)

Twitter: @JSMPtl